



CHILD CARE



VOICE Local 100A • CCPT Local 100B – Una Unión de Proveedores de Cuidado Infantil

CSEA Local 1000 AFSCME, AFL-CIO • 143 Washington Avenue, Albany, New York 12210

Invierno 2017

CSEA/VOICE cerca de un Acuerdo Tentativo con NYS/OCFS



Miriam Rodríguez, miembro del Capítulo de Monroe de CSEA/VOICE, está parada al lado de su rincón de música arreglado recientemente. Los artículos se compraron con la Subvención para el Cuidado Infantil de Calidad de CSEA/VOICE.

Nota del Editor: Su papeleta de CSEA para votar por la ratificación del convenio llegará por correo. Usted debe ser miembro de CSEA/VOICE para votar sobre este acuerdo. Asegúrese de leer y seguir las instrucciones en la carta acerca de cómo completar y devolver la papeleta.

Tenemos novedades emocionantes. El equipo de negociación de CSEA/VOICE, formado por miembros de Nueva York, está a punto de llegar a su tercer Acuerdo Tentativo de cuidado infantil con OCFS y el Estado de Nueva York (NYS) que excede nuestras expectativas en estos tiempos duros para los proveedores y las familias trabajadoras.

Desde 2002, hemos construido una unión fuerte que apoya a los proveedores de cuidado infantil para que puedan brindar aprendizaje temprano y cuidado a miles de niños y familias en todo el estado. Hemos logrado muchas de las metas establecidas por nuestros miembros en reuniones regionales, estatales y de capítulos. Tras dos rondas de negociaciones por convenios desde 2009, hemos:

- otorgado más de 30,000 subvenciones para el cuidado infantil de calidad de \$500 a los proveedores que las solicitaron;
- establecido un fondo de desarrollo profesional para el cuidado infantil en el hogar;
- implementado reembolsos para el cuidado de la salud en el marco de la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio y programas de seguros dental y de vista;

- implementado un Proceso Justo de Resolución de Disputas para Pagos e Inspecciones;
- asegurado Principios Rectores (Derechos del Proveedor) para recibir el respeto que merecemos.

Como tenemos una base fuerte de miembros que pagan cuotas, CSEA tiene un programa robusto para apoyar a sus miembros y a los proveedores en todo el estado. CSEA/VOICE:

- estableció el primer centro bilingüe de recursos de cuidado infantil en casas a nivel estatal para ayudar con los registros, las licencias y las inspecciones; los pagos de DSS; las investigaciones por fraude y las capacitaciones; CACFP; y el desarrollo profesional;
- ayuda con CPS, audiencias justas, procedimientos de cumplimiento de registros y licencias de OCFS y cuestiones de zonificación;
- logró la aprobación de leyes que hacen que la proporción de adultos-niños sea más flexible para los proveedores y las familias. con las nuevas proporciones, los negocios de cuidado infantil en casas ganaron el potencial de aumentar sus ingresos en \$15,000 por año;
- mejoraron exitosamente los pagos a los proveedores en más de una docena de condados del estado.

Nosotros recordamos cómo eran las cosas antes de tener nuestra unión. ¿Se acuerda usted?

El Desarrollo Profesional es clave para nuestro éxito

El Desarrollo Profesional es una gran parte de nuestras exitosas negociaciones por el convenio, lo que nos permite ofrecer capacitación y oportunidades educativas a los proveedores de cuidado infantil del estado de Nueva York.

Estos excelentes programas están abiertos a todos los proveedores de cuidado infantil Familiar Registrado o Familiar Grupal con Licencia del NYS fuera de la Ciudad de Nueva York.

Visite cada enlace y explore la amplia variedad de oportunidades:

- **Programa de Desarrollo Profesional:** voicelsea.org/professionaldevelopment
- **Programa de Becas CDA:** voicelsea.org/CDA
- **Programa de Asistencia con la Matrícula:** voicelsea.org/tuition
- **Cursos de Capacitación en Negocios en Línea:** voicelsea.org/training
- **CPR/Primeros Auxilios para Proveedores,** encuentre un lugar cerca de usted en: voicelsea.org/events, o para más información visite: voicelsea.org/CPR.



¿Preguntas? Quiere esta edición en español? Llámenos gratis al (877) 483-CSEA (2732).

Los miembros adoptan un plan de acción en cumbres de cuidado infantil

Tras meses de reuniones de Capítulos y conversaciones con los miembros en sus hogares y por teléfono, más de 220 miembros de CSEA/VOICE se reunieron en Rochester el 20 de mayo, en Albany el 16 de septiembre y en Uniondale el 14 de octubre para celebrar nuestros logros, ratificar nuestro plan de acción para los próximos dos años y hablar sobre el cuidado infantil con funcionarios electos.

Contamos nuestra historia desde el principio, comenzando en Albany en 2002, cuando los proveedores de cuidado infantil en casas ni siquiera tenían el derecho a formar una unión, hasta el anuncio de la buena noticia de que ya tenemos nuestro tercer Acuerdo Tentativo con la OCFS y el NYS.

Reconocimos que trabajando juntos, somos más fuertes. ¡Realmente hemos recorrido un largo camino! Aprendimos por qué era tan importante para

nosotros usar nuestra voz colectiva para decir NO a la propuesta convención constitucional (con-con). La Cumbre sirvió de inicio a nuestra acción en comunidades en todo el estado con la distribución de folletos a otros proveedores, hablando con familias y sobre el Día de las Elecciones, proporcionando más tiempo a la hora de recoger a los niños para que los padres que necesitaban tiempo pudieran ir a votar.

Una de las mayores sorpresas electorales fue el muy necesario cambio en el cargo de Ejecutivo del Condado en Westchester. Felicitaciones a todos los involucrados. Esta victoria y el 83% de oposición a la Con-Con prueba que cuando trabajamos juntos con los padres y nuestras comunidades, podemos mover montañas.

Los funcionarios electos se unieron a nosotros, y todos expresaron su compromiso de trabajar para expandir el financiamiento del cuidado infantil

en Nueva York y Washington, DC, para apoyar a las familias trabajadoras y a quienes brindamos aprendizaje temprano y cuidado de buena calidad todos los días. El Representante ante el Congreso de Estados Unidos Paul Tonko, los Senadores Estatales de Nueva York Elaine Phillips y Rich Funke, los Asambleístas Estatales de Nueva York Michaelle Solages, Patricia Fahey y Harry Bronson, todos estuvieron en persona, frente a nuestros miembros, y prometieron hacer avanzar el cuidado infantil para nosotros y las familias trabajadoras de todo el estado.

Disfrutamos charlando y dando la bienvenida a los nuevos miembros sentados en un almuerzo. Algunas personas se quedaron a los talleres de la tarde y volvieron a sus hogares con un certificado de capacitación en las manos.

Para leer el plan de acción de CSEA/VOICE, visite: voicescsea.org/actionplan.



Los miembros de CSEA/VOICE de Long Island votan a favor de adoptar el nuevo plan de acción de la unión, un modelo de progreso y éxito que esperamos lograr a partir de 2018.



La Vicepresidenta Roxanne Savage y la Presidenta Pam Wells sostienen tarjetas de compromiso que describen los pasos que podemos dar para "Hacer Crecer el Poder de las Familias". Cientos de proveedores completan estas tarjetas como símbolo de su compromiso.



Evelyn Casanova e Ingrid Rodríguez se informan sobre los beneficios adicionales para los miembros de CSEA, como el programa de Energía Solar, el beneficio por muerte accidental de \$10,000, los descuentos en la membresía del BJ's Wholesale Club y muchos más en la Cumbre de Rochester.



Los participantes en la Cumbre de Albany muestran su entusiasmo ante el progreso logrado por nuestra unión.



Asambleísta Estatal Michaelle Solages



Senadora Estatal Elaine Phillips



Janet Turner y Tammy Dawkins sienten el entusiasmo por el cuidado infantil en la Cumbre de Albany.



Miembros de CSEA/VOICE sienten la amistad y camaradería de la Cumbre de Long Island realizada en Uniondale.



La Presidenta de la Región Occidental Flo Tripi, derecha, ofrece apoyo a un miembro de CSEA/VOICE.



La Vicepresidenta Ejecutiva Estatal de CSEA Mary E. Sullivan se dirige a los miembros acerca del renovado compromiso de CSEA y el continuo apoyo a nuestros miembros proveedores de cuidado infantil.



En nuestra capacitación de "Hacer Crecer el Poder de las Familias" (Cumbre de Long Island), los proveedores aprendieron cómo luchar por los niños y las familias en nuestras comunidades, cómo funcionan los sistemas de cuidado infantil del condado, estatales y federales y cómo podemos trabajar juntos para hacer una diferencia. Cada participante recibió horas de capacitación aprobadas por OCFS y un certificado.



La Presidenta Pam Wells y la Directora de Programas de Cuidado y Aprendizaje Temprano Denise Dowell hablaron sobre la urgente necesidad de asegurar acceso al cuidado de calidad para las familias con el Senador Estatal Rich Funke en la Cumbre de Rochester. Él luego se comprometió a trabajar con nosotros.



Desde la izquierda, Tesorera Sally Heater, Representante ante el Congreso Paul Tonko, Representante del Capítulo de Dutchess Nikki Johnson y Presidenta Pam Wells.



El Asambleísta Estatal Harry Bronson se compromete a asegurar que el cuidado infantil siga siendo una prioridad. Él está aquí con la miembro de CSEA/VOICE Nancy Cordero en la Cumbre de Rochester.

"Nunca había estado en una CUMBRE antes y no sabía qué esperar. Nunca antes me había puesto de pie y hablado al frente de una sala llena de gente, especialmente con un micrófono, ¡pero hablé en Rochester y luego otra vez en Albany! VOICE me ha dado dado "valor" a un nuevo nivel. Desde el primer día, nuestra unión ha fijado metas y las ha logrado. Desde las oportunidades para relacionarse con otras personas y avanzar con capacitación hasta Reembolsos para los Seguros de la Salud, Dentales y de Vista, así como Subvenciones... ¡en esta cumbre dejamos establecido nuestro nuevo plan de acción! Me siento muy positiva acerca del cuidado infantil y de nuestra unión. Todos deberían experimentar esto. Es increíble todo el bien que podemos hacer juntos para los proveedores, los niños y las familias trabajadoras de Nueva York"



Lori Roser



Los legisladores del estado de Nueva York están elaborando el presupuesto de 2018-19. Sus historias y las de los padres en su programa les muestran a los legisladores que debemos aumentar la inversión ahora mismo, tanto en los sistemas de proveedores de cuidado infantil como en los de subsidios. Visite nuestra página web voicecsea.org/tellyourstory para obtener más información.



Mejoras Excelentes a la Cobertura Dental y de Visión SIN COSTO

Seguro Dental *(a partir del 1 de enero de 2018)*

Principales cambios:

- Coseguro aumenta del 80% al 100% para los servicios de Clase B (Básico)
- Coseguro aumenta del 50% al 80% para los servicios de Clase C (Restaurativo Importante)
- El máximo por año calendario aumenta de \$1,000 a \$2,500.



Seguro de Visión *(a partir del 1 de enero de 2018)*

Principales cambios:

- Copago se reduce de \$10 a \$0 para examen de vista.
- Copago se reduce de \$25 a \$0 para lentes de anteojos, evaluación y prueba de lentes de contacto y marcos de la colección de primera línea.
- Copago se reduce de \$90 a \$0 para lentes progresivos de primera línea.
- Copago se reduce de \$140 a \$50 para lentes ultra-progresivos.
- Los beneficios de lentes de contacto cambian de 15% de descuento a \$60 más un 15% de descuento.



Visite: voice.cseainsurance.com
o llame al: **1-800-697-2732**

Usted debe ser un Proveedor de Cuidado Infantil "activo" con la Oficina de Servicios para Niños y Familias de NYS para calificar para esta Cobertura de Seguro Complementaria SIN COSTO. Además, si usted está actualmente inscrito en Medicaid, NO es elegible para estos beneficios.